



دعوة للتأهيل المسبق

تعلن شركة زلاف ليبيا لاستكشاف وإنتاج النفط والغاز عن العطاء ادناه وتدعو الشركات المتخصصة التي ترى في نفسها القدرة والكفاءة والموارد اللازمة والقدرة المالية والبشرية علي تنفيذ الأعمال المذكورة ، التقدم إلى الشركة بملف يحتوي على جميع المستندات والشروط المطلوبة، وذلك لغرض التقييم للتأهيل المسبق والذي على ضوءه سيتم اختيار الشركات المناسبة والمؤهلة ودعوتها للمشاركة في العطاء التالي:

العطاء رقم : GS-209-2026

التأهيل المسبق- توفير خدمات النقل الجوي لجميع مواقع زلاف.

الموقع: جميع مواقع شركة زلاف

وصف العمل يشمل ولا يقتصر على:

1. توفير طائرات ثابتة الجناحين للنقل الحصري لموظفي الشركة والبضائع والمعدات، دعماً لعمليات الاستكشاف والإنتاج والتكرير في مختلف أنحاء ليبيا، بما في ذلك الرحلات المجدولة والرحلات غير المجدولة حسب الحاجة.
2. تشغيل طائرات الحقول (بسعة لا تقل عن 19 مقعداً) والقادرة على الإقلاع والهبوط بأمان على المدارج غير المعدة أو المضغوطة في إروين (HLER) وأنتشان (HLAT) ، بالإضافة إلى طائرات الربط الرئيسية (بسعة لا تقل عن 50 مقعداً) للعمل من مطار معيتيقة الدولي (HLLM) إلى مطار سبها الدولي (HLLS) وإلى وجهات أخرى حسب ما يتم إشعار به.
3. تحمل المسؤولية التشغيلية الكاملة بما في ذلك توفير الطائرات وأطقم الطيران والصيانة وأطقم الخدمات الأرضية وقطع الغيار ومعدات الدعم الأرضي والوقود لجميع الرحلات.
4. الالتزام بحد أدنى مضمون قدره 50 ساعة طيران شهرياً لطائرات الحقول، مع الالتزام بتوفير طائرة بديلة خلال يوم واحد من أي عطل غير متوقع، وذلك دون أي تكلفة إضافية على الشركة.

شروط والمتطلبات المشاركة في مرحلة التأهيل المسبق :

على الشركات التي ترغب في التقدم لغرض التقييم للتأهيل المسبق للعطاء المذكور أعلاه أن تستوفي جميع الشروط وأن تقدم المعلومات والمستندات المشار إليها أدناه مع تعبئة الإستبيان المرفق والتوقيع والختم عليه من قبل الشركة المشاركة ، بالإضافة إلي التوقيع والختم على الاعلان وإرفاقه مع مستندات الشركة ، مع العلم بأن أي نقص في المعلومات المطلوبة سيترتب عليها استبعاد المتقدم:

المتطلبات الفنية:

1. **شهادة مشغل جوي (AOC)** وشهادة صلاحية الطائرة للطيران (COA) ساريتا المفعول، صادرتان عن هيئة الطيران المدني الليبية (LYCAA) أو مقبولتان من قبلها.
2. **خبرة موثقة** في تقديم خدمات النقل الجوي بالطائرات ثابتة الجناحين، مع تقديم مراجع لعملاء سابقين يمكن التحقق منها.
3. **أداء الطائرات والقدرات الفنية:**

ختم الشركة

التوقيع

اسم المخول بتقديم المستندات

**ZALLAF EXPLORATION AND PRODUCTION
OIL AND GAS COMPANY**

Tripoli Tower - Tower 1, Floor 23
Tripoli, Libya
Commercial Registration: 9213
P.O. Box: 91151



شركة زلاف لاستكشاف وإنتاج النفط والغاز

برج طرابلس - برج 1، الدور 23
طرابلس - ليبيا
سجل تجاري: 9213
صندوق بريد: 91151

○ **طائرات الحقول** : بسعة لا تقل عن 19 راكباً، مع إثبات قدرتها على الإقلاع والهبوط الآمن على المدارج غير المعبدة أو المضغوطة في إروين (HLER) وأتشان (HLAT) في ظروف التشغيل الحارة والمرتفعة والرطوبة والجافة.

○ **طائرات الربط الرئيسية (Hub Aircraft)** : بسعة لا تقل عن 50 راكباً.

○ يجب أن تستوفي جميع الطائرات معايير العمر التشغيلي وصلاحية الطيران المعتمدة من هيئة الطيران المدني الليبية (LYCAA) ، وأن تكون مجهزة بأنظمة إلكترونيات طيران ومعدات ملاحية متوافقة مع متطلبات منظمة الطيران المدني الدولي (ICAO).

4. **نظام إدارة السلامة (SMS)** متوافق مع الملحق 19 لمنظمة الطيران المدني الدولي (ICAO Annex 19) ولوائح هيئة الطيران المدني الليبية (LYCAA) ، ويشمل سياسة السلامة وإدارة مخاطر السلامة وضمن السلامة وتعزيز ثقافة السلامة، مع وجود إجراءات موثقة للإبلاغ عن الحوادث والتحقيق فيها.

5. **تأمين طيران شامل** يغطي مسؤولية الركاب والمسؤولية تجاه الغير ومخاطر الحرب والإرهاب، بالإضافة إلى سجل تجاري ساري المفعول وقوائم مالية مدققة.

المتطلبات القانونية:

أولاً / الشركات المحلية والشركات المشتركة :

1. توجيه كتاب رسمي صادر من الممثل القانوني للشركة إلى رئيس لجنة التأهيل المسبق تبين فيه الشركة الرغبة في المشاركة في مرحلة التأهيل المسبق، متضمن الموافقة على الشروط الواردة في هذا الإعلان، وبيان البريد الإلكتروني الرسمي للشركة ، رقم الهاتف ، المقر الرئيسي إلخ.
2. يجب على المتقدم لمرحلة التأهيل المسبق أن يرفق هذا الاعلان موقع ومختوم بختم الشركة المشاركة من قبل المخول بتقديم المستندات ، وتعبئة الاستبيان المرفق متضمناً كافة المستندات المطلوبة .
3. كافة محاضر اجتماعات الجمعية العمومية العادية وغير العادية (صورة طبق الأصل)
4. النظام الأساسي (صورة طبق الأصل) .
5. عقد التأسيس / أو قرار التأسيس (صورة طبق الأصل) .
6. كافة التعديلات التي طرأت على النظام الأساسي وعقد التأسيس (صورة طبق الأصل).
7. الرخصة التجارية لمزاولة النشاط التجاري أو الصناعي (صورة طبق الأصل)
8. السجل التجاري (صورة طبق الأصل)
9. شهادة إثبات قيد الغرفة التجارية (صورة طبق الأصل)
10. شهادة إثبات السداد الضريبي موجهة إلى شركة زلاف ليبيا لغرض التأهيل المسبق (أصل)
11. أي تراخيص أو موافقات أو شهادات أخرى صادرة من الجهات المختصة وتتطلبها التشريعات النافذة .
12. تقديم المستندات الدالة على المركز المالي للشركة للسنوات الثلاثة (3) الماضية معتمدة من قبل مراجع مالي خارجي مع الميزانيات الخاصة بهذه السنوات .
13. قائمة بالمشاريع والأعمال المشابهة لمجال العمل المطلوب التي تم تنفيذها ، على أن تتضمن القائمة البيانات التالية (اسم المشروع، المالك، الموقع ، تاريخ بدء العمل ، قيمة العقد الاجمالية ، تاريخ الانجاز ، مع إرفاق صور توضيحية ، ملاحظة لن يعتد بأي بيانات أو معلومات ما لم تكون صادرة بموجب كاتب رسمي من صاحب المشروع تفيد بالإنجاز أو أن المشروع جاري العمل على تنفيذه .
14. الهيكل التنظيمي للشركة وخبرة الموظفين (السير الذاتية).

ختم الشركة

التوقيع

اسم المخول بتقديم المستندات



15. يشترط أن يكون لدى الشركة خبرة لا تقل عن 5 سنوات فيما يتعلق بنطاق العمل.
16. في حال تقدمت الشركة للمشاركة ملفاً مشتركاً مع شركة أجنبية (غير مسجلة داخل ليبيا) يجب أن يتم تقديم إتفاق رسمي موقع ومعتمد من الممثلين القانونيين لكلا الطرفين مبين فيه تضامن الشركتين في تنفيذ المشروع ، وكذلك دور كل طرف في التنفيذ ، بالإضافة إلى أن يكون معتمد من الجهات الرسمية في الدولة التي يقع فيها المقر الرئيسي للشركة الأجنبية (غير مسجلة داخل ليبيا) ومصدق عليه من السفارة أو القنصلية الليبية في تلك الدولة .

ثانياً / فروع الشركات الأجنبية:

1. توجيه كتاب رسمي صادر من الممثل القانوني للشركة إلى رئيس لجنة التأهيل المسبق تبين فيه الشركة الرغبة في المشاركة في مرحلة التأهيل المسبق، متضمن الموافقة على الشروط الواردة في هذا الإعلان ،وبيان البريد الإلكتروني الرسمي للشركة ، رقم الهاتف ، المقر الرئيسي إلخ.
2. يجب على المتقدم لمرحلة التأهيل المسبق أن يرفق هذا الاعلان موقع ومختوم بختم الشركة المشاركة من قبل المخول بتقديم المستندات ، وتعبئة الإستبيان المرفق متضمناً كافة المستندات المطلوبة .
3. قرار وزير الإقتصاد بشأن الإذن بفتح فرع الشركة في ليبيا.
4. الرخصة التجارية لمزاولة النشاط التجاري أو الصناعي لفرع الشركة (صورة طبق الأصل)
5. السجل التجاري (صورة طبق الأصل)
6. شهادة اثبات قيد الغرفة التجارية (صورة طبق الأصل)
7. شهادة اثبات السداد الضريبي موجهة إلى شركة زلاف ليبيا لغرض التأهيل المسبق (أصل)
8. أي تراخيص أو موافقات أو شهادات أخرى تتطلبها التشريعات النافذة .
9. تقديم المستندات الدالة على المركز المالي للشركة للسنوات الثلاثة (3) الماضية معتمدة من قبل مراجع مالي خارجي مع الميزانيات الخاصة بهذه السنوات .
10. مستندات تعريف بالشركة والوثائق والشهادات الدالة على الخبرة في مجال العمل المطلوب تنفيذه .
11. قائمة بالمشاريع والأعمال المشابهة لمجال العمل المطلوب التي تم تنفيذها والجاري العمل على تنفيذها ، على أن تتضمن القائمة البيانات التالية (اسم المشروع، المالك، الموقع ، تاريخ بدء العمل ، قيمة العقد الاجمالية ، تاريخ الانجاز أو التاريخ المتوقع للإنجاز بالنسبة للأعمال الجارية ، مع إرفاق صور توضيحية ، ملاحظة لن يعتد بأي بيانات أو معلومات ما لم تكون صادرة بموجب كاتب رسمي من صاحب المشروع تفيد بالإنجاز أو أن المشروع جاري العمل على تنفيذه .
12. الهيكل التنظيمي للشركة وخبرة الموظفين (السير الذاتية).
13. يشترط أن يكون لدى الشركة خبرة لا تقل عن 5 سنوات فيما يتعلق بنطاق العمل.
14. في حال تقدمت الشركة للمشاركة ملفاً مشتركاً مع شركة أجنبية (غير مسجلة داخل ليبيا) يجب أن يتم تقديم إتفاق رسمي موقع ومعتمد من الممثلين القانونيين لكلا الطرفين مبين فيه تضامن الشركتين في تنفيذ المشروع ، وكذلك دور كل طرف في التنفيذ ، بالإضافة إلى أن يكون معتمد من الجهات الرسمية في الدولة التي يقع فيها المقر الرئيسي للشركة الأجنبية (غير مسجلة داخل ليبيا) ومصدق عليه من السفارة أو القنصلية الليبية في تلك الدولة .

ثالثاً / الشركات الأجنبية :

1. توجيه كتاب رسمي صادر من الممثل القانوني للشركة إلى رئيس لجنة التأهيل المسبق تبين فيه الشركة الرغبة في المشاركة في مرحلة التأهيل المسبق، متضمن الموافقة على الشروط الواردة في هذا الإعلان ،وبيان البريد الإلكتروني الرسمي للشركة ، رقم الهاتف ، المقر الرئيسي إلخ.
2. يجب على المتقدم لمرحلة التأهيل المسبق أن يرفق هذا الاعلان موقع ومختوم بختم الشركة المشاركة من قبل المخول بتقديم المستندات ، وتعبئة الإستبيان المرفق متضمناً كافة المستندات المطلوبة .

اسم المخول بتقديم المستندات	التوقيع	ختم الشركة
.....		

**ZALLAF EXPLORATION AND PRODUCTION
OIL AND GAS COMPANY**

Tripoli Tower - Tower 1, Floor 23
Tripoli, Libya
Commercial Registration: 9213
P.O. Box: 91151



شركة زلاف لاستكشاف وإنتاج النفط والغاز

برج طرابلس - برج 1، الدور 23
طرابلس - ليبيا
سجل تجاري: 9213
صندوق بريد: 91151

3. توجيه كتاب رسمي من الشركة الأجنبية (الغير مسجلة في ليبيا) تبين فيه هل لديها الرغبة في التسجيل داخل ليبيا من عدمه .
4. الرخصة التجارية لمزاولة النشاط التجاري أو ما يقوم مقامه في الدولة الكائن مقرها الرئيسي- فيه ،ومترجم للغة العربية من الجهات القانونية المخولة بذلك في الدولة الأجنبية .
5. السجل التجاري أو مايقوم مقامه،ومترجم للغة العربية من الجهات القانونية المخولة بذلك في الدولة الأجنبية .
6. شهادة اثبات قيد الغرفة التجارية أو مايقوم مقامه، ومترجم للغة العربية من الجهات القانونية المخولة بذلك في الدولة الأجنبية .
7. ما يفيد أن الشركة الأجنبية تقوم بسداد الضرائب صادرة من الجهات الرسمية في الدولة الكائن مقرها الرئيسي- فيه، ومترجم للغة العربية من الجهات القانونية المخولة بذلك في الدولة الأجنبية .
8. الهيكل التنظيمي للشركة وخبرة الموظفين (السير الذاتية).
9. عقد التأسيس والنظام الأساسي أو ما يقوم مقامهما ،و مترجم للغة العربية من الجهات القانونية المخولة بذلك في الدولة الأجنبية .
10. تقديم المستندات الدالة على المركز المالي للشركة للسنوات الثلاثة (3) الماضية معتمدة من قبل مراجع مالي خارجي مع الميزانيات الخاصة بهذه السنوات،ومترجم للغة العربية من الجهات القانونية المخولة بذلك في الدولة الأجنبية .
11. مستندات تعريف بالشركة والوثائق والشهادات الدالة على الخبرة في مجال العمل المطلوب تنفيذه .
12. قائمة بالمشاريع والأعمال المشابهة لمجال العمل المطلوب التي تم تنفيذها والجاري العمل على تنفيذها ، على أن تتضمن القائمة البيانات التالية (اسم المشروع، المالك، الموقع ، تاريخ بدء العمل ، قيمة العقد الإجمالية ، تاريخ الانجاز أو التاريخ المتوقع للإنجاز بالنسبة للأعمال الجارية ، مع إرفاق صور توضيحية ، ملاحظة لن يعتد بأي بيانات أو معلومات ما لم تكون صادرة بموجب كاتب رسمي من صاحب المشروع تفيد بالإنجاز أو أن المشروع جاري العمل على تنفيذه .
13. أي تراخيص أو موافقات أو شهادات أخرى صادرة من الجهات المختصة في بلد المنشأ .
14. يشترط أن يكون لدى الشركة خبرة لا تقل عن 5 سنوات فيما يتعلق بنطاق العمل.
15. يجب أن تكون كافة المستندات والوثائق المذكورة أعلاه مصدق عليها من جهات الاختصاص في الدولة التي يقع فيها المقر الرئيسي- للشركة وكذلك مصدق عليها من السفارة الليبية الموجودة في الدولة الأجنبية ولن يعتد بأي ملف غير مستوفي لهذا الشرط.

متطلبات الصحة والسلامة والبيئة:(HSSE)

1. سياسة الصحة والسلامة والبيئة.(HSE)
2. نظام إدارة الصحة والسلامة والبيئة.(HSE Management System)
3. إجراء إدارة مخاطر الصحة والسلامة والبيئة (تقييم المخاطر لنطاق العمل).
4. إجراءات الإبلاغ عن الحوادث والتحقيق فيها.
5. خطة الاستجابة للطوارئ.
6. خطة الصحة والسلامة والأمن والبيئة.(HSSE Plan)
7. خطة إعداد وتقديم تقارير الصحة والسلامة والأمن والبيئة.
8. مؤشرات الأداء الرئيسية (KPIs) للصحة والسلامة والأمن والبيئة خلال السنوات الثلاث الماضية.
9. الهيكل التنظيمي.
10. شهادة OHSAS 18001 وشهادة ISO 45001:2018.
11. شهادة ISO 14001:2015.

ختم الشركة

التوقيع

اسم المخول بتقديم المستندات

**ZALLAF EXPLORATION AND PRODUCTION
OIL AND GAS COMPANY**

Tripoli Tower - Tower 1, Floor 23
Tripoli, Libya
Commercial Registration: 9213
P.O. Box: 91151



شركة زلاف لاستكشاف وإنتاج النفط والغاز

برج طرابلس - برج 1، الدور 23
طرابلس - ليبيا
سجل تجاري: 9213
صندوق بريد: 91151

12. تعليمات التشغيل (إجراءات العمل الآمن).
13. شهادات اللياقة الطبية للعمل.
14. إجراءات إدارة تصاريح العمل (Permit to Work).
15. إجراءات أعمال الحفر.
16. إجراءات العزل والتأمين (LOTO - Lockout/Tagout).
17. إجراءات الرفع والمناولة بالرافعات.
18. إجراءات المناولة اليدوية.
19. خطة إدارة النفايات.
20. خطة توفير معدات الوقاية الشخصية (PPE).
21. خطة الصحة والسلامة والأمن والبيئة الخاصة بالنقل البري.

ملاحظات هامة :

- كافة المستندات المطلوبة يجب أن تكون حديثة وسارية المفعول .
- عدم تطابق نشاط واغراض الشركة مع مجال العمل المطلوب سيؤدي إلى إستبعاد الشركة مباشرة .
- يحق لشركة زلاف ليبيا طلب أي مستندات أو توضيحات إضافية من قبل المشارك في مرحلة التأهيل المسبق .
- يجب أن تقدم كافة الملفات المشار إليها إلكترونياً على أن ترسل النسخ الالكترونية (PDF) في ملفات مصنفة (فني، قانوني، مالي، و الصحة والسلامة والامن والبيئة) .
- في حال وجود أي نقص في المستندات المشار إليها أو كانت غير صالحة أو غير صحيحة سيؤدي إلى إستبعاد الشركة المشاركة .
- هذه الدعوة لا تعد مشاركة في العطاء المذكور ولا يمثل أي إلزام على شركة زلاف ليبيا بدعوة هذه الشركات للمشاركة النهائية في العطاء ، أو تضمين هذه الشركات في القائمة النهائية .
- الدعوة للمشاركة في العطاء وإصدار كراسات المناقصة سيكون فقط للشركات المؤهلة والتي سيتم اختيارها وفقاً للتأهيل المسبق.
- سيكون تعامل الشركة فقط مع الاشخاص المخولين رسمياً من قبل الشركات المتقدمة للمشاركة في مرحلة التأهيل المسبق .
- تقدم الشركة للمشاركة في العطاء هو موافقة منها على كافة الشروط الواردة في الاعلان والتقيد بالإلتزام بها .
- المشارك في مرحلة التأهيل المسبق مسؤولاً وحده مسؤولية تامة عن جميع النفقات التي سيتكبدها أثناء تقديم مستندات وعروضه.

كل المستندات والمتطلبات يجب أن ترسل في USB (فقط) إلى مقر شركة زلاف ليبيا وعبر البريد الإلكتروني الخاص بلجنة التأهيل المسبق pqc@zallaf.com ، باستثناء الملف القانوني و(أصل) شهادة إثبات السداد الضريبي يسلم إلكترونياً وورقياً لمقرر اللجنة بالشركة.

الموعد النهائي لتقديم المستندات المطلوبة: 20 أغسطس 2026م

ختم الشركة

التوقيع

اسم المخول بتقديم المستندات

**ZALLAF EXPLORATION AND PRODUCTION
OIL AND GAS COMPANY**

Tripoli Tower - Tower 1, Floor 23
Tripoli, Libya
Commercial Registration: 9213
P.O. Box: 91151



شركة زلاف لاستكشاف وإنتاج النفط والغاز

برج طرابلس - برج 1، الدور 23
طرابلس - ليبيا
سجل تجاري: 9213
صندوق بريد: 91151

شركة زلاف ليبيا لاستكشاف وإنتاج النفط والغاز

Questionnaire form إستبيان نموذج

ملاحظة هامة : يرجى تعبئة البيانات المطلوبة ، وإرفاق كافة المستندات و الوثائق المطلوبة الواردة في الاعلان عن مرحلة التأهيل المسبق ، مع العلم أنه لن يتم النظر أو تأهيل أي مقاول إلا بعد التأكد من تقديمه للمعلومات المطلوبة أدناه بشكل صحيح وكامل .

Important note: please fill in the required data and attach all the required documents and documents included in the announcement of the pre-qualification stage. Please note that contractors will not be considered or qualified if the required information below was not provided correctly and completely.

	موضوع المشروع
	Project subject
	موقع المشروع
	The project Location
	رقم العطاء
	Tender number
	إسم الشركة المتقدمة (المقاول)
	Name of the company (contractor)

ختم الشركة

التوقيع

اسم المخول بتقديم المستندات

**ZALLAF EXPLORATION AND PRODUCTION
OIL AND GAS COMPANY**

Tripoli Tower - Tower 1, Floor 23
Tripoli, Libya
Commercial Registration: 9213
P.O. Box: 91151



شركة زلاف لاستكشاف وإنتاج النفط والغاز

برج طرابلس - برج 1، الدور 23
طرابلس - ليبيا
سجل تجاري: 9213
صندوق بريد: 91151

أولاً / البيانات الإدارية :

	الاسم القانوني للشركة
	Company Name
	جنسية الشركة
	Company nationality
	تاريخ التأسيس
	Date of establishment
	نوع النشاط التجاري
	Activities
	رأس مال الشركة (بالحروف)
	Company capital (in letter)
	اسم الممثل القانوني للشركة
	Name of the legal representative of the company
	الموقع الإلكتروني للشركة
	Website
	البريد الإلكتروني
	E-mail

ختم الشركة

التوقيع

اسم المخول بتقديم المستندات

**ZALLAF EXPLORATION AND PRODUCTION
OIL AND GAS COMPANY**

Tripoli Tower - Tower 1, Floor 23
Tripoli, Libya
Commercial Registration: 9213
P.O. Box: 91151



شركة زلاف لاستكشاف وإنتاج النفط والغاز

برج طرابلس - برج 1، الدور 23
طرابلس - ليبيا
سجل تجاري: 9213
صندوق بريد: 91151

	المقر الرئيسي للشركة
	The company's headquarters
	مقر فرع الشركة
	Company branch headquarters
	الهاتف / النقال
	Mob/Tel
	اسم المخول بالتسجيل
	Name of the authorized person to register
	البريد الإلكتروني
	E-mail

ثانياً / البيانات المالية :

	القيمة المالية لممتلكات الشركة (الاصول)
	The financial value of the company's property (assets)
	القيمة التقديرية للمشاريع الجاري العمل على تنفيذها من قبل المقاول
	The estimated value of the projects being implemented by the contractor

ختم الشركة

التوقيع

اسم المخول بتقديم المستندات

**ZALLAF EXPLORATION AND PRODUCTION
OIL AND GAS COMPANY**

Tripoli Tower - Tower 1, Floor 23
Tripoli, Libya
Commercial Registration: 9213
P.O. Box: 91151



شركة زلاف لاستكشاف وإنتاج النفط والغاز

برج طرابلس - برج 1، الدور 23
طرابلس - ليبيا
سجل تجاري: 9213
صندوق بريد: 91151

ثالثاً / المشاريع المماثلة المنفذة من قبل المشارك في العطاء
Similar projects implemented by the bidder

الجهة Name of the client	نوع العمل Job description	قيمة العمل Contract value	تاريخ التعاقد Date of contract	انتهاء التنفيذ The end of the implementation	فترة التنفيذ Implementation period

اسم الشركة Company name	
توقيع المخول القانوني بالشركة Signature of the legal authorized person of the company	
الإسم والصفة Name and job title	
عنوان الشركة Company address	
التوقيع والختم Signature and company seal	

ختم الشركة

التوقيع

اسم المخول بتقديم المستندات